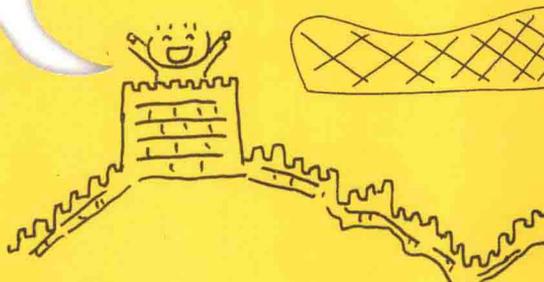


Découvrons la CHINE



Un périple culturel
le long d'un fleuve
historique de 5000
ans.

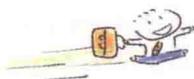
Wang Qicheng



Editions en Langues étrangères

Découvrons la

Suivez-moi ! **CHINE**



Wang Qicheng

Un agréable voyage en Orient
le long d'un fleuve culturel de 5 000 ans.

Allons-y !



Commençons



nos découvertes.



Editions en Langues étrangères

图书在版编目 (CIP) 数据

看中国：法文 / 王麒诚著；王默，何丹译．—北京：外文出版社，2009

ISBN 978-7-119-06030-9

I. 看… II. ①王…②王…③何… III. 中国—概况—青少年读物—法文 IV. K92-49

中国版本图书馆CIP数据核字 (2009) 第161328号

总策划：周明伟 黄友义
执行主编：徐明强
撰稿：王麒诚 张雯等
绘图：王麒诚
中文定稿：萧师铃
法文翻译：王默 何丹
法文改稿：Adriana Garcin
法文审定：宫结实
责任编辑：蔡莉莉 文芳
装帧设计：红色调文化·邓翔
制作：北京维诺传媒文化有限公司
印刷监制：韩少乙

看中国

王麒诚 著

©2010 外文出版社

出版发行：外文出版社

地址：中国北京西城区百万庄大街24号

邮政编码：100037

网址：<http://www.flp.com.cn>

电话：(010) 68320579/68996067 (总编室)

(010) 68995844/68995852 (发行部)

(010) 68327750/68996164 (版权部)

印制：北京京都六环印刷厂
经销：新华书店 / 外文书店
开本：787mm×1092mm 1/16
印张：14.25
装别：平装
版次：2010年第1版第1次印刷
书号：ISBN 978-7-119-06030-9
定价：99.00元

Première édition 2010



Conception : Zhou Mingwei et Huang Youyi
Rédacteur en chef : Xu Mingqiang
Texte : Wang Qicheng, Zhang Wen et autres
Relecteur du texte : Xiao Shiling
Illustration : Wang Qicheng
Traduction : Wang Mo et He Dan
Correction : Adriana Garcin
Révision : Gong Jieshi
Rédactrices : Cai Lili et Wen Fang

ISBN 978-7-119-06030-9

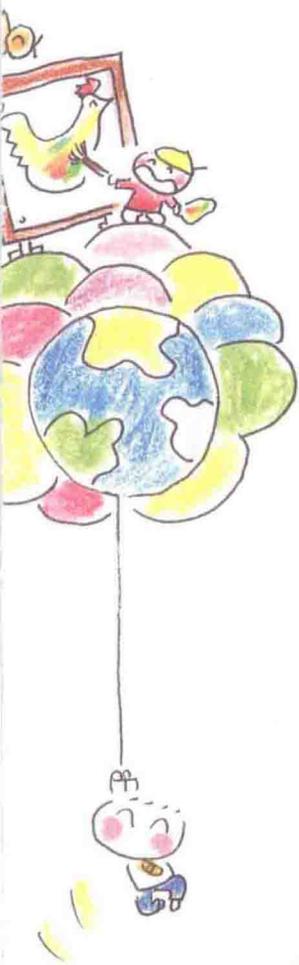
Tous droits réservés pour tous pays
Editions en Langues étrangères
24. Bai Wan Zhuang
100037 Beijing, Chine
<http://www.flp.com.cn>

Distributeur : Société chinoise du
Commerce international du Livre
35, Che Gong Zhuang Xi Lu
100044 Beijing, Chine



Imprimé en République populaire de Chine

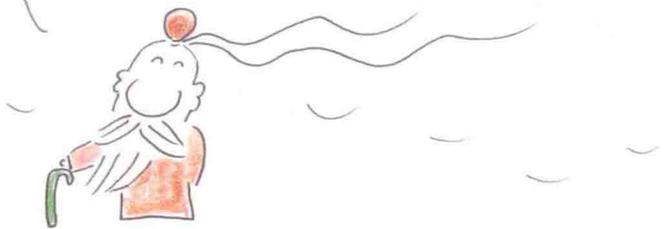




Découvrons la
Suivez-moi ! **CHINE**



N'est-ce pas un grand bonheur que
de recevoir des amis venus des terres lointaines ?



看

中國

Bonjour à tous !

Je suis votre ami Qiqi

Ce petit livre illustré

qui n'est pas comme les autres

vous permet de découvrir...



Découvrons la
Suivez-moi ! **CHINE**

un vieux pays oriental qui est...

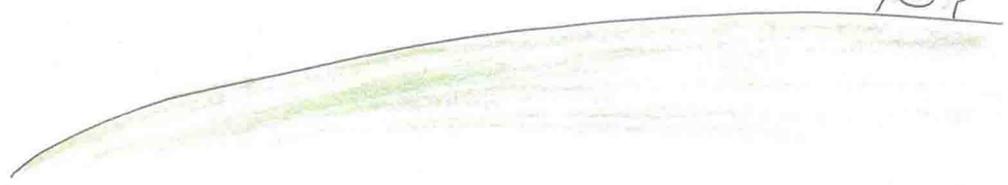
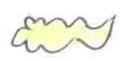


看





la Chine.



Préface

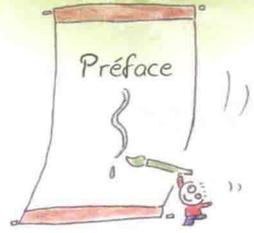
Sur cette belle planète où nous vivons, se trouve un pays qui jouit d'une civilisation cinq fois millénaire, d'une culture orientale ancienne, d'un territoire immense et pittoresque et d'une économie surprenante, au développement rapide. C'est la Chine ! 

Dans ce petit livre unique, j'aurais l'honneur de vous servir de guide. Je vous accompagnerai donc tout au long du fleuve de l'histoire afin de relever le voile de ce mystérieux pays ancien. J'entrerai d'abord avec vous sur ce beau territoire en forme de coq ; nous découvrirons ensuite ses montagnes et ses rivières magnifiques ainsi que sa brillante culture. Enfin, je vous ferai pénétrer dans la vie riche et variée des Chinois afin de découvrir la clé de l'essor économique de la Chine... 

« N'est-ce pas un grand bonheur que de recevoir des amis venus des contrées lointaines ? »

看 Confucius, le Sage chinois, a lancé une invitation enthousiaste au monde il y a plus de 2 000 ans. Aujourd'hui, accompagné de tous les autres Chinois, je vous lance la même invitation...





Bienvenue en Chine !



Votre ami, Qiqi

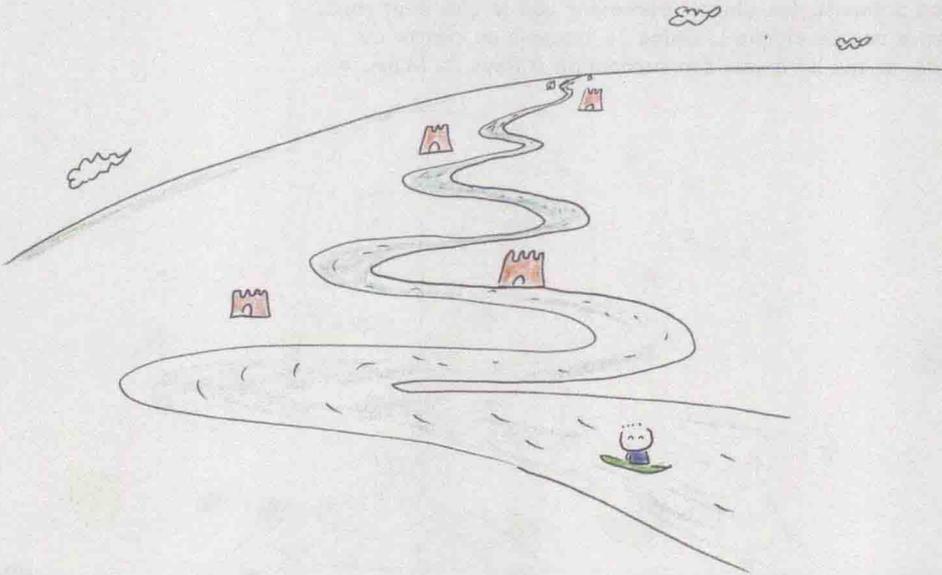
Sommaire



07

Un pays ancien au territoire immense

La Chine, baignée par l'océan Pacifique, se situe à l'est du continent asiatique. Dans l'antiquité, les Chinois pensaient que le ciel était rond, la terre carrée et que la Chine se trouvait au centre du monde, ce qui lui a valu son surnom de « Pays du Milieu ». Par sa superficie, elle occupe la troisième place mondiale ; au cours de l'évolution de sa civilisation cinq fois millénaire, 56 groupes ethniques ont créé un patrimoine inestimable, cher à la nation.



Découvrons la

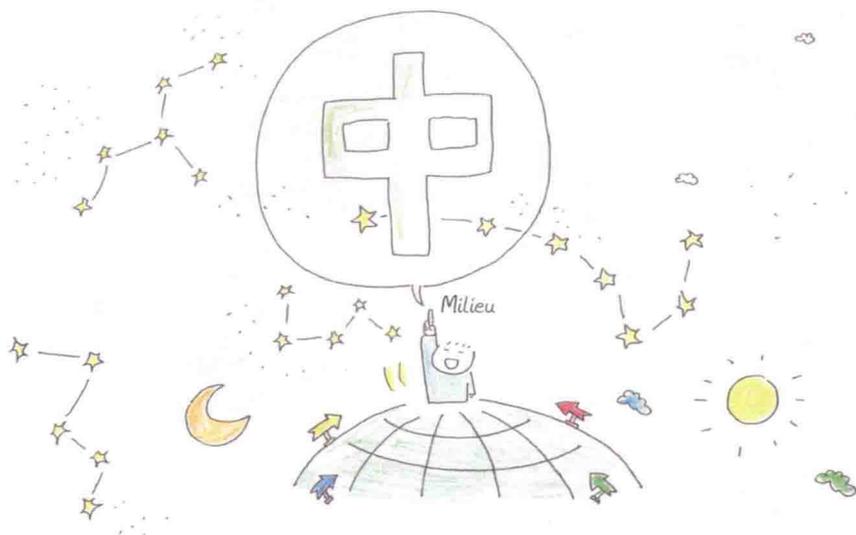
Suivez-moi !

CHINE



La Chine, baignée par l'océan Pacifique, se situe à l'est du continent asiatique.

Dans l'antiquité, les Chinois pensaient que le ciel était rond, la terre carrée et que la Chine se trouvait au centre du monde, ce qui lui a valu son surnom de « Pays du Milieu ».



看

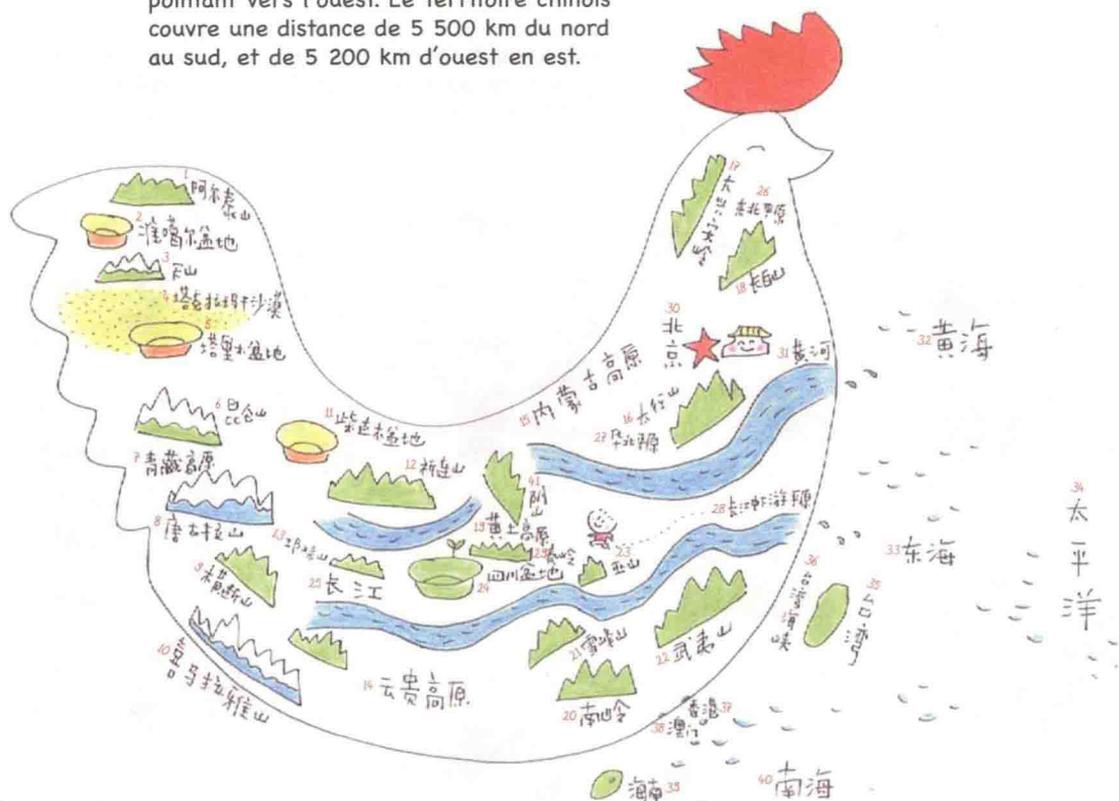
Découvrons la

Suivez-moi !

CHINE

Un territoire immense

La carte de Chine évoque la forme d'un coq, la tête tournée vers l'est et la queue pointant vers l'ouest. Le territoire chinois couvre une distance de 5 500 km du nord au sud, et de 5 200 km d'ouest en est.



- | | | | |
|--------------------------|------------------------------------|---|------------------------------|
| 1. Monts Altaï | 13. Monts Qionglai | 24. Bassin du Sichuan | 32. Mer Jaune |
| 2. Bassin du Junggar | 14. Plateau Xunman-Guizhou | 25. Changjiang | 33. Mer de Chine orientale |
| 3. Monts Tianshan | 15. Plateau de Mongolie intérieure | 26. Plaine du Nord-Est | 34. Océan Pacifique |
| 4. Désert du Taklamakan | 16. Monts Taihang | 27. Plaine du Nord de la Chine | 35. Taiwan |
| 5. Bassin du Tarim | 17. Grands Hinggan | 28. Plaine des cours moyen et inférieur du Changjiang | 36. Détroit de Taiwan |
| 6. Monts Kunlun | 18. Monts Changbai | 29. Monts Qinling | 37. Hongkong |
| 7. Plateau Qinghai-Tibet | 19. Plateau du Laess | 30. Beijing | 38. Macao |
| 8. Monts Tenggula | 20. Monts Nonling | 31. Huanghe (Fleuve Jaune) | 39. Hainan |
| 9. Monts Hengduan | 21. Monts Xuefeng | | 40. Mer de Chine méridionale |
| 10. Himalaya | 22. Monts Wuyi | | 41. Monts Yinshan |
| 11. Bassin du Qaidam | 23. Mont Wushan | | |

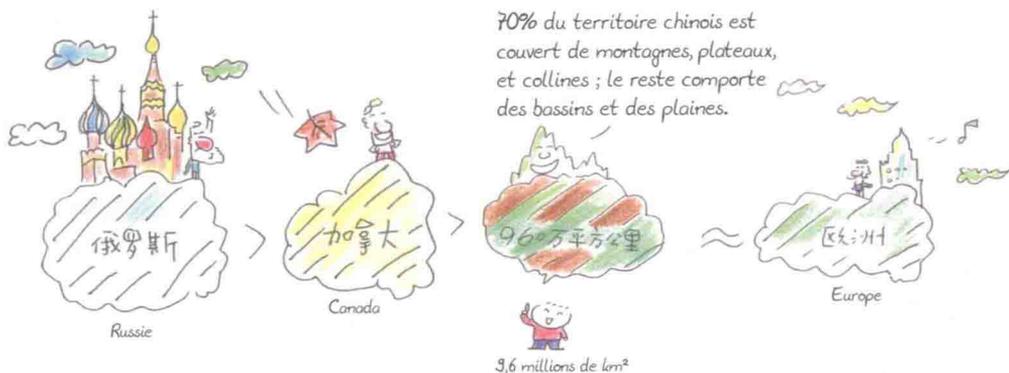


Plateau Qinghai-Tibet, le « toit du monde »



Le relief de la Chine, semblable à un perron de quatre marches, décline progressivement d'ouest en est. La première marche représente le plateau Qinghai-Tibet avec une altitude moyenne de 4 000 m ; la deuxième représente le plateau de Mongolie intérieure, le plateau du Læss et le bassin du Sichuan, avec une altitude comprise entre 1 000 et 2 000 m ; la troisième représente la plaine du Nord-Est, la plaine de la Chine du Nord et la plaine des Cours moyen et inférieur du Changjiang, dont les altitudes sont inférieures à 500 ou 1 000 m ; et la quatrième représente la plateforme continentale sur la côte ouest de l'océan Pacifique, avec des profondeurs inférieures à 200 m.

La Chine dispose d'une superficie continentale de 9,6 millions de km², ce qui la place au troisième rang mondial, derrière la Russie et le Canada ; cela représente quasiment la superficie totale de l'Europe. Presque 70% de son territoire est couvert de montagnes, de plateaux et de collines, le reste est constitué de bassins et de plaines.



70% du territoire chinois est couvert de montagnes, plateaux, et collines ; le reste comporte des bassins et des plaines.

9,6 millions de km²